

ТЕРМОРЕГУЛЯТОР CALEO C937 Wi-Fi

Паспорт и инструкция по установке

Терморегулятор CALEO C937 Wi-Fi — встраиваемый цифровой программируемый регулятор температуры с возможностью удаленного управления по Wi-Fi. Предназначен для управления электрическими и водяными системами обогрева: всеми видами теплых полов, различными электроагрегатами и конвекторами, шаровыми кранами с электродвигателем, электромеханическими, электромагнитными и тепловыми клапанами.

► Функциональные особенности терморегулятора

- Возможность удаленного управления по Wi-Fi из любой точки земного шара с планшета или мобильного телефона.
- Возможность работы с голосовым помощником Яндекс.Алисой.
- Возможность управления с нескольких смартфонов.
- Совместимость приложения с платформами Android (версия 4.4 и выше) и iOS (версия 10 и выше).
- Большой информативный цветной мультиязычный TFT IPS 480x480 дисплей высокой четкости, сенсорное управление и интуитивно понятный интерфейс.
- Снижение яркости дисплея.
- Счетчик часов работы теплого пола.
- Недельное программирование позволяет настроить различную температуру на шесть периодов времени для каждого дня недели (схема недельного программирования: 5+2/6+1/7 — более подробно в разделе: «Режимы работы и индикация»).
- Наличие и возможность работы по двум датчикам температуры: для управления теплыми полами рекомендуется использовать наружный (выносной) датчик температуры, для управления обогревателями — встроенный датчик температуры.
- Устанавливается в стену в стандартную монтажную коробку (подрозетник).

* — с возможностью временного ручного управления

► Гарантийный талон

Отметки о продаже терморегулятора

Продавец _____

Адрес продавца _____

Телефон продавца _____

Дата продажи _____

Подпись представителя продавца _____

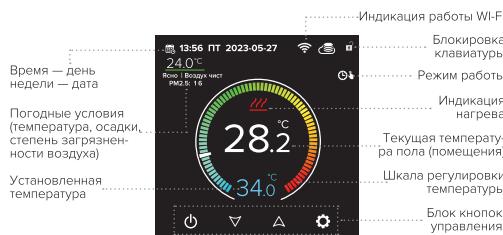
М.П.

- 3 режима работы: программируемый*, ручной и «Отпуск».
- Функция «открытого окна» для экономии электроэнергии.
- Блокировка клавиатуры для предотвращения несанкционированного доступа (защита от детей).
- Индикация температуры и влажности на улице.
- Энергонезависимая память для сохранения настроек при внезапном отключении электропитания.
- Самодиагностика канала внешнего датчика температуры.
- Расширенный диапазон напряжения питания: 90-240 В.

► Основные технические параметры

- Напряжение питания: ~90-240 В, 50/60 Гц
- Максимальный ток подключаемой нагрузки: 16 А
- Диапазон поддержания температуры: +5...+35 °C
- Датчик температуры: NTC, 10 кОм, длина провода — 3 м, габаритный размер 6(7)×20 мм
- Настройка ограничения температуры: +1...+70 °C
- Гистерезис: 1..9 °C
- Потребляемая мощность: <1 Вт
- Погрешность измерения датчика: 1 °C
- Степень защиты: IP20
- Температура окружающей среды: -5...+50 °C
- Габаритные размеры: 86 × 86 × 40 мм

► Дисплей



► Режимы работы и индикация

«» **Ручной режим.** При индицировании данного символа терморегулятор поддерживает температуру, установленную вручную.

«» **Программируемый режим.** В этом режиме терморегулятор автоматически поддерживает установленную температуру в различные временные интервалы. Недельное программирование может быть реализовано в соответствии с тремя схемами:

- Схема 5+2 (пять рабочих дней, суббота и воскресенье): Это значит, что для каждого из 5 рабочих дней можно установить только одинаковые интервалы (задаваемый интервал будет действовать для каждого из 5 дней). Для каждого из выходных дней можно задать одинаковые или разные интервалы.

- Схема 6+1: одинаковые интервалы устанавливаются на 6 дней (с понедельника по субботу), для воскресенья можно установить другие интервалы.
- Схема 7: для каждого дня можно задать разные интервалы.

«» **Временный ручной режим:** При необходимости изменения поддерживаемой (ранее установленной для данного интервала) температуры нажмите «» или «». Терморегулятор выйдет из программируемого режима и перейдет в режим ручного управления. Далее этими кнопками установите нужную температуру, которая будет поддерживаться в течение текущего временного интервала. При наступлении следующего временного интервала терморегулятор автоматически вернется в программируемый режим. Алгоритм программирования указан ниже в разделе «Настройка временных интервалов».

«» **Режим «Отпуск».** поддерживает установленную температуру требуемое количество дней. Данный режим рекомендуется использовать при длительном отсутствии (1 день и более) для экономии электроэнергии. После истечения данного срока терморегулятор переходит в автоматический режим работы. При включении данного режима отчет времени идет в обратном режиме (количество оставшихся дней).

Работа с датчиками температуры: Терморегулятор имеет возможность работать по встроенному и выносному датчику температуры по отдельности, а также используя показания обоих датчиков одновременно. **Встроенный датчик температуры:** терморегулятор управляет по температуре комнаты. **Выносной датчик пола:** терморегулятор работает от датчика поверхности пола.

Встроенный и выносной датчики: терморегулятор поддерживает температуру в помещении (**по встроенному датчику**), **выносной датчик** ограничивает температуру пола (защищает поверхность от перегрева).

«» **Функция обнаружения открытого окна:** если при работе системы обогрева температура опускается до определенного заданного (в расширенных настройках) значения, то активируется функция обнаружения открытого окна и обогрев отключается в целях экономии электроэнергии. После определенного времени (также задается в расширенных настройках) обогрев включается вновь. Если температура начинает расти, то функция обнаружения открытого окна выключается. Если после включения обогрева температура не растет, то функция обнаружения открытого окна остается активированной и отключит обогрев.

«» **Возврат к предыдущему меню.**

«» **Сигнал неисправности** (конкретную причину сигнала можно узнать в разделе «Информация»).

«» **Блокировка дисплея.** Предназначена для защиты от нежелательного доступа к управлению терморегулятором. Включение функции осуществляется в меню в разделе «общий», а выключение — путем нажания и подержания кнопки «уменьшение». В разделе «Расширенный» можно выбрать тип блокировки: полная или частичная. При частичной блокировке возможно включение и выключение терморегулятора.

«» **Обогрев.** Появление данного символа на дисплее означает, что в данный момент обогрев включен.

Счетчик часов работы теплого пола. Для анализа энергопотребления терморегулятор выдает данные о времени работы за ближайшую неделю, месяц, суммарно за весь период.

Индикация состояния загрязненности воздуха.

При подключении к Интернету на основную страницу может выводиться информация об осадках и степени загрязненности воздуха мелкодисперсными частицами PM 2.5 (зависимость от имеющихся в регионе датчиков систем экологического мониторинга окружающей среды).

Мелкодисперсные частицы PM 2.5 — это воздушный загрязнитель, в состав которого входят как твердые микрочастицы, так и мельчайшие капельки жидкостей размером примерно от 2,5 до 1 мкм. Они легко проникают сквозь биологические барьеры, поэтому массовая концентрация PM2.5 является ключевым параметром для оценки качества воздуха и его угрозы для здоровья человека. По нормам Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) среднегодовой уровень PM2.5 должен составлять не больше 10 мкг/м³, а среднесуточный уровень не больше 25 мкг/м³.

К мелкодисперсным частицам PM2.5 относятся: мельчайшие кусочки сажи, асфальта и автомобильных покрышек, частицы минеральных солей (сульфаты, нитраты), соединения тяжелых металлов (в основном оксиды) биологические загрязнители (некоторые аллергены и микроорганизмы).

► Функции кнопок

«» **Включение и выключение питания** — при коротком нажатии.

«» **Увеличение (+):**

1. короткое нажатие для увеличения температуры;
2. в программируемом режиме: короткое нажатие для включения временного ручного режима.

«» **Уменьшение (-):**

1. короткое нажатие для снижения температуры;
2. в программируемом режиме: короткое нажатие для включения временного ручного режима;
3. длительное нажатие — для разблокировки.

«»: Короткое нажатие — для входа в настройки (Информация/Общий/Расширенный/Параметры парограммирования).

► Меню

Для входа в меню наберите пароль «123456» (при желании его можно изменить или отменить, см. раздел «Расширенный»).

Раздел «информация»:

В данном разделе Вы найдете общую информацию о системе обогрева: текущую температуру, статус интернет-подключения, сообщение о возможной неисправности канала выносного датчика температуры, данные о количестве часов работы обогрева.

При подключении к Интернету могут быть получены данные о погодных условиях: температура и влажность воздуха.

Раздел «Общий»:

В разделе «Общий» устанавливаются основные настройки.

Параметр	Возможные значения	Предустановленные параметры
Установка времени	—	—
Яркость экрана	1-9	9
Состояние экрана в режиме ожидания	Экран выключен/ экран включен	Выключен
Блокировка клавиатуры	Да / Нет	Нет
Режим работы	Ручной, Программируемый, Отпуск	Ручной
Состояние подключения к сети Интернет	Да / Нет	Нет
Выбор языка	Китайский/Английский/ Русский/Французский	Русский

Раздел «Расширенный»:

Параметр	Возможные значения	Предустановленные параметры	Комментарии
Компенсация комнатной температуры	-9...+9 °C	-1 °C	Возможность компенсации погрешности измерения комнатной температуры в связи с нагревом самого прибора при его работе
Гистерезис начальной температуры:	0,5...2,5 °C	1 °C	Возможность компенсации погрешности температуры включения обогрева
Гистерезис температуры защиты	1...9 °C	2 °C	Возможность компенсации погрешности ограничения температуры
Защита от перегрева	20...70 °C	45 °C	
Защита от замерзания	1...10 °C	5 °C	
Верхний предел температуры	20...70 °C	35 °C	
Нижний предел температуры	1...10 °C	5 °C	
Установка пароля		123456	
Блокировка клавиатуры	Частичная, полная	Частичная	В режиме частичной блокировки возможно включение и выключение прибора
Тип датчика температуры	Встроенный/ выносной/ встроенный и выносной	Встроенный	
Время определения открытого окна	1-60 мин.	10 мин.	
Температура определения открытого окна	10-20 °C	10 °C	
Длительность режима «Отпуск»	1-30 дней	1	
Температура в режиме «Отпуск»	5...35 °C	15 °C	
Возврат к заводским настройкам	Да / Нет	Нет	
Сброс времени нагрева	Да / Нет	Нет	

► Параметры программирования

Установите одну из трех схем программирования временных интервалов.

По умолчанию установлена схема 5+2.

В течение суток возможно установить 6 временных интервалов.

Ниже приведены заводские установки.

Интервалы	Настройка времени	Температура (по умолчанию)
Интервал 1	06:00-08:00	20
Интервал 2	08:00-11:30	15
Интервал 3	11:30-12:30	15
Интервал 4	12:30-17:30	15
Интервал 5	17:30-22:00	20
Интервал 6	22:00-06:00	15

► Установка датчика температуры пола

Датчик пола устанавливается в зону обогрева под нагревательную пленку или между витками нагревательного кабеля (но на расстоянии не менее 50–60 см от стены). Длина провода датчика температуры – 3 м. При необходимости он может быть удлинен до 100 м медным проводом сечением 0,5–0,75 мм. В случае установки датчика температуры пола в стяжку или плиточный клей необходимо использовать гофрированную трубку. Более подробно об установке датчика температуры смите в инструкции на комплекты теплого пола CALEO.

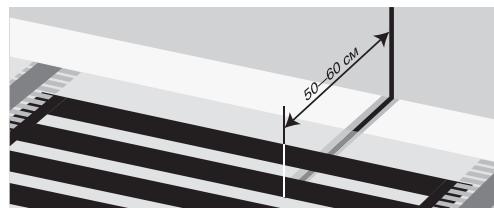


Рис. 1. Схема установки датчика температуры пола

► Установка терморегулятора

- Для снятия лицевой панели используйте 3,5-мм шлицевую отвертку, вставив ее в паз в нижней части панели. Аккуратно потяните отвертку на себя, отщелкнув крепления панели.
- Отсоедините переднюю панель от задней, аккуратно разъединив разъем.
- Подсоедините провода питания, нагрузки и датчика температуры, как показано на схеме подключения ниже, затянув винты.
- Установите заднюю панель в монтажную коробку (подрозетник) помостью винтов и отвертки.
- Соедините заднюю и переднюю панель: вставьте разъем в гнездо, совместите панели и слегка надавите на переднюю панель по краям, чтобы она защелкнулась.

Демонтаж передней панели

Монтаж передней панели

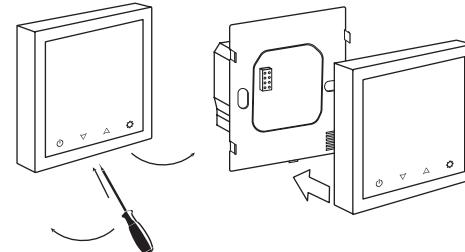


Рис. 2. Схема демонтажа и монтажа передней панели

► Схема подключения



Замечания по установке

- Монтаж и техническое обслуживание должны производиться квалифицированными специалистами, изучившими инструкцию по установке.
- Во время выполнения монтажных работ по установке терморегулятора сетевое питание должно быть отключено.
- Присоединение проводов необходимо выполнять в соответствии со схемой подключения.
- Рекомендуется выбирать высоту установки терморегулятора 1,4 метра от пола или на уровне других настенных выключателей и розеток.
- Не устанавливайте терморегулятор в невентилируемом месте, например, в углу, за дверью.
- Не устанавливайте терmostат в местах с сильным воздушным потоком или вблизи источников холода и тепла.
- Во избежание повреждения терморегулятора не допускается попадание внутрь посторонних веществ, таких как вода, цементная сuspензия, металлические частицы.

► Возможные неисправности и способы их устранения

Возможная неисправность	Способ устранения
Питание подключено, нет индикации	Проверьте надежность подсоединения проводов сетевого питания. Проверьте исправность защитного выключателя.
Ошибка индикации на ЖК-дисплее	При установке сильно деформирован корпус, ослабьте один или два крепежных винта.
На ЖК-дисплее отображается «△»	Датчик выбран неправильно или датчик неисправен. Проверьте правильность выбора датчика и его подключение. Замените неисправный датчик.
Индикация нормальная, но нет питания на выходе	Неисправна плата управления, плата питания или соединительный кабель. Сначала проверьте путем замены исправность панели управления, затем платы питания, затем исправность соединительного кабеля.
Неправильная индикация текущей температуры	Температура не откалибрована. Установите в расширенных настройках необходимую величину смещения.

Примечание: устранение возможных неисправностей должно производиться квалифицированными техническими специалистами.

► Комплект поставки:

Терморегулятор — 1 шт.; датчик температуры с соединительным кабелем (3 м) — 1 шт.; инструкция по установке и гарантый талон — 1 шт.; упаковочная коробка — 1 шт.

► Производитель

Изготовитель: XIAMEN HYSN CONTROL TECHNOLOGY CO., LTD Сямэн Хисен Контрол Технолоджи Ко., ЛТД
Адрес: этаж 1, д. 888, улица Янмин Роуд, промышленный парк Синъян, район Хайкан, город Сямэн, провинция Фуцзянь, Китай, 361026.

По заказу ООО «Калео», 115477, г. Москва, ул. Кантемировская, д. 59А, тел.: +7 (495) 481-22-45, www.caleo.ru

► Горячая линия

По всем вопросам гарантыйного и сервисного обслуживания вы можете обратиться по телефону:
8-800-222-70-26. Звонки по РФ со стационарных и мобильных телефонов бесплатно.

► Правила хранения

Терморегуляторы в упаковке предприятия-изготовителя должны храниться в отапливаемых помещениях при температуре от +5 °C до +40 °C и относительной влажности воздуха до 85%, при температуре +25 °C. В помещении для хранения не должно быть пыли, паров кислот и щелочей, а также газов, вызывающих коррозию.

► Гарантийные обязательства

Гарантийный срок составляет 2 года.

Гарантийный срок исчисляется с момента продажи продукции, дата которой указывается в Гарантийном талоне. Если дату продажи установить невозможно, гарантыйный срок исчисляется с даты изготовления продукции.

Гарантия действительна при соблюдении условий:

продукция использовалась в целях, соответствующих ее прямому назначению • продукция монтировалась с использованием оригинального дополнительного оборудования • продукция монтировалась с полным соблюдением настоящей «Инструкции по установке».

Гарантия не распространяется на продукцию:

при отсутствии полностью и правильно заполненного Гарантыйного талона • поврежденную в результате действия обстоятельств непреодолимой силы или третьих лиц • смонтированную в нарушении данной «Инструкции по установке» • имеющую следы механических повреждений (нарушение пломбирования, нетоварный вид, подгорание силовых клемм с внешней стороны) • имеющую следы воздействия влаги, попадания посторонних предметов, пыли, грязи внутри изделия (в т. ч. насекомых) • поврежденную в результате стихийных бедствий, пожаров и других случаев воздействия форс-мажорных обстоятельств.

► Утилизация

Терморегулятор не является опасным в экологическом отношении и специальные требования по утилизации при выведе его из эксплуатации не предъявляются.